

Brusel 26. července 2016
(OR. en)

11511/16

PUBLIC 49
INF 137

POZNÁMKA

Předmět: MĚSÍČNÍ PŘEHLED AKTŮ RADY – LEDEN 2016

V tomto dokumentu je uveden seznam aktů, které Rada přijala v lednu roku 2016.^{1 2}

Poskytuje informace o přijetí legislativních aktů včetně:

- data přijetí,
- příslušného zasedání Rady,
- čísla přijatého dokumentu,
- odkazu na Úřední věstník,
- platných pravidlech hlasování, výsledků hlasování a případně vysvětlení k hlasování a prohlášení uvedených v zápisech z jednání Rady.

V tomto dokumentu jsou rovněž uvedeny informace o přijetí nelegislativních aktů, které se Rada rozhodla zveřejnit.

¹ S výjimkou určitých aktů s omezeným účinkem, jako jsou procesní rozhodnutí, jmenování, rozhodnutí orgánů zřízených mezinárodními dohodami, dílčí rozpočtová rozhodnutí atd.

² Pokud jde o legislativní akty přijaté řádným legislativním postupem, je možné, že datum zasedání Rady, na němž byl legislativní akt přijat, se liší od skutečného data dotčeného aktu, a to vzhledem k tomu, že legislativní akty přijímané řádným legislativním postupem jsou považovány za přijaté až poté, co byly podepsány předsedou Rady a předsedou Evropského parlamentu a generálními tajemníky obou orgánů.

Dokument je rovněž k dispozici na internetové stránce Rady:

[Měsíční přehled aktů Rady – Consilium](#)

Dokumenty uvedené v tomto přehledu lze získat na stránkách veřejného rejstříku dokumentů Rady na internetové stránce: [Dokumenty a publikace – Consilium](#)

Je třeba uvést, že tento dokument je výlučně informativní povahy, závazné jsou pouze zápisy z jednání Rady. Ty jsou k dispozici na internetové stránce Rady: [Zápisy z jednání – Consilium](#)

INFORMACE O AKTECH, KTERÉ RADA PŘIJALA V LEDNU ROKU 2016

Písemné postupy dokončené dne 14. ledna 2016

NELEGISLATIVNÍ AKTY

AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/35 ze dne 14. ledna 2016, kterým se mění rozhodnutí 2010/413/SZBP o omezujících opatřeních vůči Íránu Úř. věst. L 10, 15.1.2016, s. 15–16.	5104/16
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/36 ze dne 14. ledna 2016, kterým se mění rozhodnutí 2010/413/SZBP o omezujících opatřeních vůči Íránu Úř. věst. L 10, 15.1.2016, s. 17–17.	5105/16
Nařízení Rady (EU) 2016/31 ze dne 14. ledna 2016, kterým se mění nařízení (EU) č. 267/2012 o omezujících opatřeních vůči Íránu Úř. věst. L 10, 15.1.2016, s. 1–2.	5122/16

3442. zasedání Rady Evropské unie (HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI), konané v Bruselu dne 15. ledna 2016

LEGISLATIVNÍ AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1035 ze dne 8. června 2016 o ochraně proti cenám působícím újmu v loďařství Úř. věst. L 176, 30.6.2016, s. 1–20.	25/15	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/96 ze dne 20. ledna 2016 o změně nařízení (EU) č. 1236/2010, kterým se stanoví systém kontroly a vynucování platný v oblasti vymezené Úmluvou o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku Úř. věst. L 26, 2.2.2016, s. 13–18.	61/15	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro

NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Nařízení Rady (Euratom) 2016/52 ze dne 15. ledna 2016, kterým se stanoví nejvyšší přípustné úrovně radioaktivní kontaminace potravin a krmiv po jaderné havárii nebo jiném případě radiační mimořádné situace a zrušují nařízení (Euratom) č. 3954/87 a nařízení Komise (Euratom) č. 944/89 a (Euratom) č. 770/90 Úř. věst. L 13, 20.1.2016, s. 2–11.	5226/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/357 ze dne 15. ledna 2016 o postoji, který má Evropská unie zaujmout v Radě stabilizace a přidružení EU–Bývalá jugoslávská republika Makedonie k účasti Bývalé jugoslávské republiky Makedonie jako pozorovatele na činnostech Agentury Evropské unie pro základní práva a způsobu této účasti v rámci stanoveném v člancích 4 a 5 nařízení (ES) č. 168/2007, včetně ustanovení o účasti na iniciativách agentury, o finančním příspěvku a o zaměstnancích Úř. věst. L 67, 12.3.2016, s. 31–34.	11416/14
Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se schvaluje uzavření dohody o strategické spolupráci v boji proti závažné trestné činnosti a terorismu mezi Spojenými arabskými emiráty a Evropským policejním úřadem (Europol) Europolem	10510/15
Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se schvaluje uzavření dohody o operativní a strategické spolupráci mezi Bosnou a Hercegovinou a Evropským policejním úřadem (Europolem)	10509/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/63 ze dne 15. ledna 2016 o přistoupení Chorvatska k Úmluvě o boji proti korupci úředníků Evropských společenství nebo členských států Evropské unie, vypracované na základě čl. K.3 odst. 2 písm. c) Smlouvy o Evropské unii Úř. věst. L 14, 21.1.2016, s. 23–24.	15245/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/402 ze dne 15. ledna 2016 o podpisu a uzavření Dohody mezi Radou ministrů Albánské republiky a Evropskou unií o bezpečnostních postupech pro výměnu a ochranu utajovaných informací Úř. věst. L 74, 19.3.2016, s. 1–2.	14259/15

Dohoda mezi Radou ministrů Albánské republiky a Evropskou unií o bezpečnostních postupech pro výměnu a ochranu utajovaných informací Úř. věst. L 74, 19.3.2016, s. 3–7.	14259/15
Rozhodnutí Rady o zmocnění k zahájení jednání s Marockým královstvím s cílem uzavřít dohodu mezi Marockým královstvím a Evropskou unií o bezpečnosti informací	14260/15
Závěry Rady o roční analýze růstu	15564/15
Závěry Rady o zprávě mechanismu varování	15565/15
Písemné postupy dokončené dne 16. ledna 2016	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/37 ze dne 16. ledna 2016 o dni použitelnosti rozhodnutí (SZBP) 2015/1863, kterým se mění rozhodnutí 2010/413/SZBP o omezujících opatřeních vůči Íránu Úř. věst. L 11I, 16.1.2016, s. 1–2.	5166/16
3443. zasedání Rady Evropské unie (ZAHRANIČNÍ VĚCI), konané v Bruselu dne 18. ledna 2016	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/50 ze dne 18. ledna 2016, kterým se mění rozhodnutí 2014/219/SZBP o misi Evropské unie SBOP v Mali (EUCAP Sahel Mali) Úř. věst. L 12, 19.1.2016, s. 48–49.	14482/15
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/51 ze dne 18. ledna 2016 na podporu úmluvy o zákazu biologických a toxinových zbraní (BTWC) v rámci strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení Úř. věst. L 12, 19.1.2016, s. 50–59.	14878/15

Nařízení Rady (EU) 2016/44 ze dne 18. ledna 2016 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi a o zrušení nařízení (EU) č. 204/2011 Úř. věst. L 12, 19.1.2016, s. 1–26.	12764/15
Závěry Rady o Lybii	5253/16
Závěry Rady o mírovém procesu na Blízkém východě	5332/16
3444. zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), konané v Bruselu dne 18. ledna 2016	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady (EU) 2016/77 ze dne 18. ledna 2016 schvalující postoj, který má být zaujat jménem Evropské unie na 10. Konferenci ministrů Světové obchodní organizace, pokud jde o hospodářskou soutěž při vývozu a rozvoj Úř. věst. L 16, 23.1.2016, s. 23–24.	14970/15
Prohlášení Komise Komise vítá přijetí rozhodnutí Rady, kterým se potvrzuje postoj Evropské unie v rámci 10. Konference ministrů Světové obchodní organizace, pokud jde o hospodářskou soutěž při vývozu a otázky rozvoje. Komise bere na vědomí návrh, aby se v souvislosti s tímto tématem přijalo na základě vzájemné dohody rozhodnutí zástupců vlád členských států zasedajících v Radě o postoji členských států ve WTO. Komise se domnívá, že rozhodnutí Rady by bylo na podporu schválení ministerského rozhodnutí právně dostačující, a že takové samostatné rozhodnutí je neodůvodněné, jelikož obchod službami v oblasti dopravy spadá do rámce pravomocí EU, jak je vymezuje Smlouva o fungování Evropské unie.	
Písemné postupy dokončené dne 18. ledna 2016	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Nařízení Rady (EU) 2016/73 ze dne 18. ledna 2016, kterým se na rok 2016 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb v Černém moři Úř. věst. L 16, 23.1.2016, s. 1–5.	15319/15 Pravidlo hlasování: Kvalifikovaná většina Výsledek hlasování: Všechny členské státy hlasovaly pro

Prohlášení Bulharska a Rumunska týkající se pakambaly velké

V souvislosti s přijetím nařízení, kterým se na rok 2016 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb v Černém moři, se Bulharsko a Rumunsko kromě plného provádění ustanovení akčního plánu ze dne 16. prosince 2014 zavazují k provedení těchto opatření:

Pakambala velká

- omezení oprávnění k rybolovu pakambaly velké ve srovnání s úrovní dosaženou v roce 2015 o 20 % v případě Bulharska a o 15 % v případě Rumunska spolu s minimálním přidělem na plavidlo (aby se zabránilo nepřiměřeně malým přidělům);
- omezení počtu přístavů určených pro vykládku na 7 v případě Bulharska a 10 v případě Rumunska, aby se zvýšila účinnost kontroly vykládek;
- provádění striktní politiky, pokud jde o zaznamenávání všech úlovků, včetně úlovků do 50 kg, do příslušných lodních deníků, prohlášení o vykládce a prodejní doklady všech plavidel s oprávněním k rybolovu;
- značné zvýšení počtu společných inspekcí trhu a inspekci na moři, a to i během období zákazu rybolovu, na základě metodiky posuzování rizik a akčního plánu dohodnutého s Evropskou komisí a Evropskou agenturou pro kontrolu rybolovu (EFCA), včetně společných akcí koordinovaných touto agenturou;
- zvýšení úsilí zaměřeného na informování veřejnosti o technických podmínkách a období zákazu rybolovu, které se vztahují na rybolov pakambaly velké;
- jakýchkoli dalších opatření, která jsou považována za nezbytná pro řešení nesprávného vykazování, nezákonného rybolovu pakambaly velké v Černém moři a uvádění úlovků nezákonně odlovených v této oblasti na trh, v úzké spolupráci s Komisí a Evropskou agenturou pro kontrolu rybolovu (EFCA).

Prohlášení Bulharska a Rumunska týkající se ostrouna obecného

Bulharsko a Rumunsko se zavazují, že:

- omezí své příslušné odlovy ostrouna obecného v roce 2016 na úroveň svých odlovů v roce 2015 a že budou čtvrtletně Komisi informovat o opatřeních přijatých pro dosažení tohoto cíle;
- významně omezí oprávnění k rybolovu ostrouna obecného ve srovnání s úrovní dosaženou v roce 2015;
- budou provádět striktní politiku, pokud jde o zaznamenávání všech úlovků, včetně úlovků do 50 kg, do příslušných lodních deníků, prohlášení o vykládce a prodejní doklady všech plavidel s oprávněním k rybolovu, jakož i plavidel s vedlejšími úlovky ostrouna obecného.

Prohlášení Rady a Komise týkající se otázek kontroly

Rada a Komise se domnívají, že s cílem řešit nesprávné vykazování a nezákonný rybolov pakambaly velké v Černém moři je třeba dále posílit opatření pro kontrolu a sledování zavedená od roku 2012. Příslušné členské státy by měly vynaložit nezbytné úsilí k odstranění systémových nedostatků ve svých kontrolních systémech a zajištění účinnosti opatření, která byla dohodnuta.

Komise by měla do 30. června 2016 vyhodnotit, v jaké míře jsou tato opatření prováděna, a přezkoumat jejich účinnost s cílem přijmout opatření, která by mohla být potřebná k vyřešení situace.

II. K regionální spolupráci**Prohlášení Rady a Komise**

Rada a Komise se shodují, že stávající regionální spolupráci v oblasti rybolovu v Černém moři je třeba dále posílit za účelem podpory udržitelného řízení populací v této oblasti, a v souladu se svými pravomocemi budou i nadále přijímat omezující opatření. Za tímto účelem se EU zavázala, že od roku 2016 bude Generální komisi pro rybolov ve Středozemním moři (GFCM) předkládat návrhy na přijetí opatření pro pakambalu velkou a ostrouna obecného, v nichž se zohlední opatření pro uvedené druhy, která se již uplatňují v unijní části Černého moře, a že příznivě zváží navržení jakýchkoli dalších opatření s cílem dosáhnout maximálního udržitelného výnosu v roce 2020.

Rada a Komise se dále shodují, že tyto návrhy by měly zahrnovat zavedení mezinárodních opatření pro řízení rybolovu, jako jsou dlouhodobé plány řízení a programy omezení odlovů na regionální úrovni, v souladu s přístupem předběžné opatrnosti a s cílem stanovit vysoké dlouhodobé výnosy k dosažení úmrtnosti způsobené rybolovem na úrovni maximálního udržitelného výnosu do roku 2020. Návrh dlouhodobých plánů řízení bude obsahovat i opatření týkající se kontroly a společných inspekcí mezi pobřežními státy, jakož i mechanismů vědeckého sledování a úpravy pro zohlednění situace příslušných rybích populací.

EU se bude dále snažit zajistit, aby GFCM věnovala zvláštní pozornost dosažení plné shody mezi svými členy a spolupracujícími nečleny GFCM v zájmu provádění opatření stanovených v plánu pro boj proti nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu v Černém moři přijatém v roce 2013.

Prohlášení Rady

Rada vyzývá Komisi, aby pokračovala ve svém úsilí na podporu koordinovaného řízení rybolovu v Černém moři na dvoustranné bázi s jednotlivými pobřežními státy Černého moře.

Prohlášení Komise

Komise bude pozorně sledovat dodržování závazků přijatých Bulharskem a Rumunskem a přijme veškerá vhodná opatření k posílení těchto závazků a povinností Bulharska a Rumunska v souvislosti s prováděním společné rybářské politiky.

Písemné postupy dokončené dne 22. ledna 2016	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Nařízení Rady (EU) 2016/72 ze dne 22. ledna 2016, kterým se pro rok 2016 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace a skupiny rybích populací a kterým se mění nařízení (EU) 2015/104 Úř. věst. L 22, 28.1.2016, s. 1–165.	15521/15 Pravidlo hlasování: Kvalifikovaná většina Výsledek hlasování: Všechny členské státy hlasovaly pro
Společné prohlášení Rady a Komise K dorovnání TAC Rada a Komise berou na vědomí závazek dotčených členských států poskytovat včasné a správné údaje o výmětech s cílem zlepšit znalosti o výmětech z loďstev a plavidel, na něž se v roce 2016 a následujících letech vztahuje povinnost vykládky. Na základě takových informací a dostupného vědeckého doporučení, včetně programů vědeckého pozorování, zohlední Komise při výpočtu dorovnání kvót vzhledem k povinnosti vykládky využití ustanovení <i>de minimis</i> v roce 2016. Aniž jsou dotčeny příslušné právní předpisy, Komise se zavazuje navrhnout dodatečné dorovnání, v němž zohlední veškeré využití, jež nepřesahuje maximální procentní podíl použitelný pro nadcházející rok řízení (2017).	

Společné prohlášení Komise, Francie, Belgie a Spojeného království

K populaci jazyka obecného v oblasti VIIId

Komise bere na vědomí posouzení opatření pro řízení zdrojů zavedených Francií a Belgií v roce 2015 na podporu obnovení populace ve východní části Lamanšského průlivu. Chovné oblasti této populace se nacházejí v oblastech ústí řek a zálivů a Vědecký, technický a hospodářský výbor pro rybolov (VTHVR) uvádí, že tato opatření by měla mít příznivé dopady a uznává životně důležitou úlohu odchovných zařízení v produktivitě populací jazyka rodu Solea a nutnost chránit nedospělé jedince. V těchto oblastech si Komise případně vyžádá před rokem 2017 další vědecká doporučení ohledně opatření, která by prospěla zachování nedospělých jedinců této populace. Na základě těchto doporučení se členské státy zavazují, že zváží opatření, která účinně ochrání nedospělé jedince této populace v oblastech doporučených daným vědeckým orgánem.

Komise rovněž vítá skutečnost, že Francie v roce 2016 provádí dodatečná opatření k zachování zdrojů: i) posílením ochrany oblastí reprodukce, ii) rozšířením oblasti uzavřené pro rybolov v rámci oblastí reprodukce, a iii) případným zvýšením minimální referenční velikosti pro zachování zdrojů na 25 cm pro francouzská plavidla v souladu s právními předpisy EU.

Komise a dotčené členské státy vítají strategii řízení zdrojů navrženou poradním sborem pro severozápadní vody na základě neměnného celkového přípustného odlovu pro řízení této populace a posouzenou VTHVR v roce 2015.

S ohledem na kladné posouzení VTHVR a bez ohledu na příslušná dorovnání pro tuto populaci v důsledku povinnosti vykládky je vhodné stanovit TAC na rok 2016 ve výši 3 000 tun, což odpovídá snížení o 14 % oproti roku 2015. Komise a dotčené členské státy souhlasí, aby v nadcházejících letech byla zvážena následující pravidla, ledaže vědecké doporučení určí, že již nejsou vhodná: i) udržovat TAC beze změny na úrovni 3 000 tun, ii) pokud bude biomasa v kterémkoli roce před rokem 2020 pod ochrannou úroveň, měl by být TAC stanoven na úrovni, která odpovídá úmrtnosti způsobené rybolovem v souladu se zásadou maximálního udržitelného výnosu (FMSY), a iii) pokud ICES v roce 2019 oznámí existenci rizika, že úmrtnost způsobená rybolovem v roce 2020 přesáhne FMSY, bude TAC stanoven na úroveň odpovídající úmrtnosti způsobené rybolovem v souladu s FMSY. Bude-li úmrtnost způsobená rybolovem během jakéhokoli období dvou po sobě jdoucích let před rokem 2020 pod úroveň FMSY, požádá Komise VTHVR, aby poskytl doporučení ohledně situace této populace.

Společné prohlášení Komise a Francie

K populaci garnel (rodu *Penaeus*) u pobřeží Francouzské Guyany

Komise uznává význam TAC garnely (rodu *Penaeus*) (PEN/FGU) u pobřeží Francouzské Guyany pro místní hospodářství a obživu pobřežních komunit, je však i nadále znepokojena mírou využívání této populace. Francie se v souladu s doporučením Vědeckotechnického a hospodářského výboru pro rybářství zavazuje vyšetřit potenciální dopady změn životního prostředí v kombinaci s nadměrným rybolovem poškozujícím reprodukční kapacitu populace. V tomto ohledu se Francie zavazuje zlepšit vědecké poznatky o této populaci i) zahájením nejpozději v dubnu roku 2016 ověřovacího rybolovného programu, ii) vypracováním plně analytického modelu pro tuto populaci a iii) podporou další spolupráce a koordinace v rámci příslušné regionální organizace pro řízení rybolovu s cílem zefektivnit úsilí pro zachování této populace.

Na základě nejlepšího dostupného vědeckého doporučení se Francie zavazuje stanovit celkový přípustný odlov v souladu s článkem 6 nařízení o rybolovných právech pokud možno v roce 2016 a v každém případě, nebudou-li vědecké studie uvedené výše v bodech i) a ii) dokončeny do 31. prosince 2016, nejpozději do roku 2018. Komise si vyhrazuje právo požádat o vědecké doporučení ohledně pokroku dosaženého v těchto studiích a jejich výsledků.

Společné prohlášení Komise a Rady

K populacím rejnokovitých

Rada a Komise berou na vědomí, že členské státy zkoumají alternativní přístupy k řízení zdrojů, pokud jde o celkové přípustné odlovy rejnokovitých. Komise se zavazuje, že tyto přístupy po jejich finalizaci předloží příslušným vědeckým poradním orgánům.

Prohlášení Komise

K populaci tresky sajdy v oblastech IX a X a ve vodách Unie oblasti CECAF 34.1.1

S ohledem na možné chybné určení a vykazování odlovů tresky sajdy jakožto tresky bezvousé v oblasti IX, Komise požádá ICES o vyjádření, zda by to znamenalo změny v jejím doporučení pro tresku sajdu v oblasti IX. V případě, že ICES své doporučení přehodnotí, Komise zváží, zda je vhodné, aby co nejdříve navrhla změnu TAC na rok 2016.

Společné prohlášení Komise a Rady

K populaci jazyka obecného v oblasti VIIIab

Komise a Rada souhlasí, aby byl stanoven TAC na rok 2016 a zároveň uvádí, že vědecké poradní orgány mohou v roce 2016 přehodnotit příslušné referenční body pro tuto populaci. V návaznosti na takové případné přehodnocení může Komise navrhnout revidovaný TAC v souladu se strategií řízení uvedené v prohlášení „Jazyk rodu *Solea* v oblasti VIIIab (Biskajský záliv)“ obsaženém v dokumentu Rady č. 5092/15 ze dne 9. ledna 2015. Rada bere na vědomí závazek dotčených členských států provést revidované vědecké doporučení neprodleně na jaře roku 2016, a to i v případě, že v něm bude požadováno, aby byl TAC v roce 2016 stanoven na úroveň maximálního udržitelného výnosu.

Prohlášení Komise**K populaci jazyka rodu Solea v oblasti VIIa**

Posouzení pro jazyk rodu Solea v Irském moři se hlavně zakládá na jediném vědeckém průzkumu a bylo zjištěno, že pokrytí tohoto průzkumu nemusí zcela odpovídat rozmístění této populace. Tato otázka je v současné době předmětem vědeckého zkoumání. Cílený rybolov není sice povolen, ale vedlejší úlovky jazyka rodu Solea v různých oblastech rybolovu jsou nevyhnutelné. Komise na základě konzultace s dotčenými členskými státy prozkoumá společně s Vědeckotechnickým a hospodářským výborem pro rybářství na začátku roku 2016 možnosti a podmínky pro další možný vědecký rybolov.

Prohlášení Komise**K populaci sledě obecného ve vodách Unie a v mezinárodních vodách oblastí Vb, VIb a VIaN a VIaS, VIIb, VIIc**

Komise vítá úsilí členských států a zúčastněných stran o zlepšení znalostí o populacích sledě obecného v divizích VIa a VIIb,c a úsilí o vypracování plánu na obnovení těchto populací. Drobný komerční rybolov by měl usnadnit další vědecký průzkum a zejména pomoci při určení totožnosti a složení těchto dvou oddělených populací. Komise si začátkem roku 2016 vyžádá vědecké doporučení o vhodných prvcích, které jsou pro takový rybolov zapotřebí, jakož i o období a zeměpisné oblasti, jež jsou pro něj vhodné. S ohledem na toto doporučení, a aniž je dotčeno právo Komise předkládat legislativní návrhy, může Komise před koncem února navrhnout TAC pro sledě obecného v oblastech VIa(S), VIIb,c a pro sledě obecného ve vodách Unie a v mezinárodních vodách oblastí Vb, VIb a VIaN.

Prohlášení Komise**K populaci kranase obecného v oblasti IXa**

Členské státy s přímým zájmem o řízení rybolovu v rámci pelagického rybolovu v jihozápadních vodách se vyzývají, aby předložily společné doporučení, spolu s podpůrnými vědeckými informacemi, s cílem upravit minimální referenční velikost pro zachování zdrojů pro omezené množství kranase obecného uloveného v rámci tradičního drobného rybolovu v divizi ICES IXa.

Společné prohlášení Komise, Spojeného království a Dánska**K licencím pro plavidla Unie ve vodách Faerských ostrovů**

Komise a dotčené členské státy se zavazují spolupracovat, aby zajistily maximální efektivní využití licencí ve vodách Faerských ostrovů.

prohlášení Španělska**K populaci sardele obecné v oblasti IX**

Španělsko bere na vědomí potřebu zlepšit vědecké posouzení populace sardele obecné v oblasti IXa s cílem umožnit analytické posouzení. Za tímto účelem Španělsko v roce 2016 věnuje nezbytné vědecké zdroje na vývoj modelu podporujícího vědecké doporučení ICES na rok 2017.

Společné prohlášení Komise a Rady**K řádně zdokumentovanému rybolovu tresky obecné v Severním moři**

Komise a Rada souhlasí s pokračováním režimu kvót odlovu po dobu jednoho dalšího roku s cílem usnadnit přechod k plnému provádění povinnosti vykládky a umožnit pokračování současného režimu monitorování. Vzhledem k tomu, že povinnost vykládky má podle očekávání vstoupit v platnost v roce 2017, tento systém přestane být koncem roku 2016 využíván.

Společné prohlášení Komise a Rady**K populaci tresky jednoskvrnné v oblasti VIIa**

Komise a Rada si jsou vědomy, že model posuzování pro tresku jednoskvrnnou v Irském moři je již nevyhovující. Vybízí ICES, aby vynaložil veškeré úsilí k nalezení vhodného řešení pro nadcházející referenční hodnotu pro rok 2016.

Společné prohlášení Komise, Belgie, Dánska, Německa, Nizozemska, Švédska a Spojeného království**K dorovnání TAC a míře výmětů v různých oblastech řízení**

Komise a BE, DK, DE, NL, SE a UK jsou toho názoru, že úpravy kvót by měly být založeny na nejlepších dostupných údajích pro různé oblasti řízení. Pro Severní moře, Skagerrak a Kattegat by to znamenalo, že odhady úrovně výmětů pro jednotlivá loďstva (vypracované Vědeckotechnickým a hospodářským výborem pro rybářství) by měly být používány v souladu s plánem výmětů na rok 2016.

BE, DK, DE, NL, SE a UK připomínají, že úpravy kvót pro rok 2016 případně zcela nezohledňují úroveň výmětů způsobené různými oblastmi řízení, na které se vztahuje povinnost vykládky.

Komise bude i nadále spolupracovat s členskými státy a příslušnými vědeckými orgány s cílem určit veškerá nezbytná zlepšení metody v roce 2017 a budoucího provádění povinnosti vykládky.

Prohlášení Spojeného království**K populaci humra severského v oblasti IV Farn Deep**

UK bere na vědomí návrh poradního sboru pro Severní moře na řízení populace humra severského v oblasti IV v lokalitě Farn Deep (funkční jednotka 6). Na základě tohoto návrhu a vzhledem k špatnému stavu dané populace dokončujeme balíček vnitrostátních opatření podle vědeckých doporučení vědeckých pracovníků ze Spojeného království na obnovení této populace. Tato opatření budeme konzultovat a zavedeme je nejpozději v březnu roku 2016.

Spojené království předloží na jarním plenárním zasedání VTHVR otázku týkající se vyhodnocení vnitrostátních opatření Spojeného království a doporučení ohledně optimálního balíčku opatření nezbytných k tomu, aby došlo k obnovení této populace, mimo jiné dosažením úmrtnosti způsobené rybolovem v souladu se zásadou maximálního udržitelného výnosu do roku 2017.

Prohlášení Komise**K plánu obnovy tresky obecné**

Komise bere na vědomí žádost Spojeného království o nahrazení nařízení (ES) 1342/2008.

V návaznosti na rozsudek Soudního dvora ve spojených věcech 124/13 a 125/13 si je Komise vědoma potřeby včas zavést vhodná opatření a je připravena být Radě a Parlamentu nápomocna v zájmu dosažení tohoto cíle.

Prohlášení Komise**K populaci mořčáka evropského**

Komise bere na vědomí skutečnost, že pravidlem o vedlejších úlovcích ve výši 1 % podle čl. 10 odst. 2 není dotčena povinnost vykládky všech úlovků podle článku 15 základního nařízení. Komise bude sledovat vykládky mořčáka evropského uloveného podle ustanovení o vedlejších úlovcích, aby posoudila, zda je ustanovení o vedlejších úlovcích dostatečné.

Společné prohlášení Komise a Rady**K prohlášení o stabilních populacích**

Rada a Komise berou na vědomí, že nařízení o rybolovných právech obsahují řadu TAC pro populace, u nichž jsou k dispozici jen omezené informace o stavu populace a které nejsou hospodářsky příliš významné, nebo které jsou loveny pouze jako vedlejší úlovky, nebo jejichž kvóta je využívána jen v omezené míře. V tomto ohledu Rada a Komise připomínají své prohlášení z roku 2015 týkající se těchto populací a uvádí, že u žádné z těchto populací nedošlo v průběhu roku 2015 ke změně stanoviska. Rada a Komise považují v takových případech za vhodné omezit úlovky na úroveň nepřevyšující úroveň TAC stanovené pro rok 2015. Komise a Rada se domnívají, že za tímto účelem a aniž by došlo k dotčení práva Komise podávat návrhy nebo pravomoci Rady podle čl. 293 odst. 1 SFEU, se v této fázi jeví jako žádoucí zachovat u níže uvedených populací po další tři roky úroveň TAC stanovenou pro rok 2015.

Komise bude však i nadále spolupracovat s členskými státy a příslušnými vědeckými subjekty s cílem zlepšit vědecké informace o těchto populacích. Pokud během uvedeného období dojde k výrazné změně stanoviska ohledně stavu některé z těchto populací, souhlasí Rada a Komise s tím, aby toto bylo patřičně zohledněno za účelem stanovení úrovně TAC pro rok 2017.

Obecný název	Jednotka TAC
Mník modrý	vody EU a mezinárodní vody oblastí II a IV
Mník modrý	vody EU a mezinárodní vody oblastí III
Treska obecná	oblast VIb (podjednotka Rockall)
Jazyk obecný	oblasti VI a Vb, mezinárodní vody oblastí XII a XIV
Jazyk obecný	oblast VIIbc
Jazyk obecný	oblast VIIhjk
Sleď obecný	oblast VIIef
Stříbrnice atlantská	vody EU a mezinárodní vody oblastí I a II
Stříbrnice atlantská	vody EU a mezinárodní vody oblastí III a IV
Mník mořský	vody EU a mezinárodní vody oblastí I a II
Mník mořský	oblast IIIa
Mník mořský	vody EU a mezinárodní vody oblastí V
Platýs evropský	oblast Vb (vody EU), oblasti VI, XII a XIV
Platýs evropský	oblast VIIbc
Platýs evropský	oblast VIIhjk
Platýs evropský	oblasti VIII, IX a X a oblast CECAF 34.1.1
Treska sajda	oblast Vb (vody EU), oblasti VI, XII a XIV
Treska sajda	oblast VIIIc
Treska sajda	oblasti IX a X, oblast CECAF 34.1.1 (vody EU)
Treska tmavá	oblasti VII, VIII, IX, X, oblast CECAF 34.1.1 (vody EU)
Jazyk rodu Solea	oblasti VIIIcde, IX a X, oblast CECAF (vody EU)
Šprot obecný	oblast VIIde
Treska bezvousá	oblast VIIa
Mníkovec bělolemý	oblast IIIa a subdivize EU 22–23
Mníkovec bělolemý	vody EU oblastí I, II a XIV
Mníkovec bělolemý	vody EU oblastí IV

Společné prohlášení Španělska a Portugalska**K použití rezervy pro tresku modravou**

Španělsko a Portugalsko žádají Evropskou komisi, aby rezerva tresky modravé z TAC na rok 2006, která činí 25 000 tun pro budoucí výměny s Norskem, byla využita hlavně pro tresku polární.

Společné prohlášení Španělska a Francie**K populaci sardele obecné v Biskajském zálivu**

Španělsko a Francie mají v úmyslu požádat o revizi TAC na rok 2016 pro sardel obecnou v oblasti VIII na základě doporučení, které by za tímto účelem mohl předložit poradní sbor pro jihozápadní vody.

Společné prohlášení Belgie, Dánska, Německa a Francie**K haagským preferencím**

Belgie, Dánsko, Německo a Francie jsou toho názoru, že klíče pro rozdělování kvót mezi členské státy byly s konečnou platností přijaty v roce 1983. Tyto klíče jsou základem zásady relativní stability, kterou zavedlo základní nařízení upravující společnou rybářskou politiku. Domníváme se, že haagské preference jsou v rozporu se zásadou relativní stability.

Prohlášení Komise**K populaci rejnoka vlnitého v oblasti IX**

Po zavedení kvóty pro vedlejší úlovky pro rejnoka vlnitého v oblastech VII a VIII začátkem roku 2015 se členské státy včetně Portugalska a Španělska vzhledem ke svému přímému zájmu na řízení tohoto rybolovu zavázaly (dokument Rady 6936/15 ze dne 10. března 2015) provádět řadu důležitých opatření v oblasti řízení. Podle stejné logiky a v souladu s doporučením VTHVR z roku 2015 je Komise toho názoru, že by se tato opatření měla použít i pro oblast IX, v níž je zavedena kvóta pro vedlejší úlovky.

Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/78 ze dne 22. ledna 2016, kterým se provádí rozhodnutí 2010/413/SZBP o omezujících opatřeních vůči Íránu
Úř. věst. L 16, 23.1.2016, s. 25–26.

5401/16

Prováděcí nařízení Rady (EU) 2016/74 ze dne 22. ledna 2016, kterým se provádí nařízení (EU) č. 267/2012 o omezujících opatřeních vůči Íránu
Úř. věst. L 16, 23.1.2016, s. 6–7.

5402/16

Písemné postupy dokončené dne 28. ledna 2016	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/119 ze dne 28. ledna 2016, kterým se mění rozhodnutí 2011/72/SZBP o omezujících opatřeních vůči některým osobám a subjektům vzhledem k situaci v Tunisku Úř. věst. L 23, 29.1.2016, s. 65–76.	15460/15
Prováděcí nařízení Rady (EU) 2016/111 ze dne 28. ledna 2016, kterým se provádí nařízení (EU) č. 101/2011 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci v Tunisku Úř. věst. L 23, 29.1.2016, s. 1–13.	15461/15